

Odcinek nr 36 - Let me think...

Nowe słownictwo:

a practice - praktyka

to practice (AmE) = **to practise** (BrE) - praktykować

between - między

excited - podekscytowany

just - właśnie, po prostu

let me think - niech pomyślę

next to - obok

who? - kto?

dad - tata

handsome - przystojny

daddy - tatuś

father - ojciec

cool - fajny

last - ostatni, poprzedni

Evening, Paweł! Hi, Mistrzu Językowy!

Hi, Sonia! How are you?

I'm great!

You sound very happy. :)

You know... I'm always podekscytowana before our next... you know... praktyką with Tony.

Haha! I see. 'Practice' to praktyka.

Tak samo jak praktykować?

Exactly! In British English, czyli brytyjskim angielskim it's actually 'to practise' with 's' not 'c'.

I see.

Dear listener, say: Istnieją pewne różnice między angielskim brytyjskim i amerykańskim.



There are some differences... Wait, Paweł, how can I say 'między'?

Between. Say that again: Istnieją pewne różnice między angielskim brytyjskim i amerykańskim.



There are some differences between British and American English.

Paweł, one more thing... How do I say: 'podekscytowana'?

Excited!

Thanks a lot!

Dear listener, say: Jestem zawsze podekscytowany przed praktyką z Tonym.



I'm always excited before the practice with Tony.

Great! Sonia, by the way... I just remembered... 'Just' means 'po prostu' but also 'właśnie'.

'You just remembered' - właśnie sobie coś przypomniałeś?

Exactly!

What's that?

Last time, czyli ostatnim razem, you said: 'I'm interesting'...

Yeah, now I know... I'm curious, not interesting.

Yep. But... co Ty chciałaś wtedy powiedzieć?

Hmm... Niech pomyślę.

You can say 'let me think'. Do you know what it means exactly?

Pozwól mi pomyśleć.

Yeah! Good. :)

Oh, Pawe! I just remembered!

I wanted to ask you about someone obok your mum on the photo.

'Next to' to 'obok', 'przy'.

Hm... 'Next' to następny, czyli 'next to', to tak jakby dosłownie 'następny do'

Dear listener, say: Moja koleżanka jest obok niego.



My friend is next to him.

One more thing I want to tell you is that we say 'in the photo', a nie 'on the photo'.

Why?

'On the photo' może być rysa albo jakaś plama. Do you understand the difference?

Czyli 'on the photo' będzie oznaczało coś w stylu na powierzchni zdjęcia.

Exactly! Świetnie podsumowujesz to, co mówię!

Hehe. To kto is in this photo?

Who? 'Who', czyli 'kto'.

So who?

My dad. :)

He is beautiful!

Haha. We don't really say 'beautiful', aby opisać mężczyznę.

So how do you say?

Handsome - przystojny. By the way, a 'hand' to 'ręka', ale raczej nie ma to wielkiego powiązania.

Dear listener, say: Jej tata jest przystojny, a jego mama jest piękna.



His dad is handsome, and her mum is beautiful.

And now: Kto to jest?



Who is it?

Or Who's it?

By the way, it can also mean 'kto tam?', gdy for example someone puka do drzwi.

It's useful!

Oh, yeah...

Dear listener, time to practice wymowę!

Zauważ, że in the word who (w-h-o), czyli kto - wh wymawiamy jak 'hu', mimo że in the words 'what', 'where', 'wh' brzmi jak 'f'.

Repeat after me. Who and what?



Who and what?

Let's repeat skróty od he is, and she is: He's [hiiz], She's [sziiiz]



He's [hiiz], She's [sziiiz]

And now skrót od it is, czyli it's [yts]



It's [yts]

Can you see the difference?

Yeah, he's - 'z' na końcu, it's - 's' na końcu.

Great job!

Paweł, w przypadku 'dad', czyli taty też mamy jakieś zdrobienie?

Of course. 'Daddy' to 'tatuś'. Pewnie you know that song 'Daddy, daddy cool!'

Oo... a 'cool' ma jakieś meaning?

Does it mean anything in Polish?

Yes! Fajny!

So you have an answer.

I see. Actually, myślałam, że to a Polish word. Haha.

Ok. Dear listener, say: Tatuś, tata.



Daddy, dad.

Father to ojciec. Your turn, say: Imię ojca.



Father's name.

Wonderful! All right... Dear listener, remember about the quiz. Sonia, have fun with Tony!

Haha. Thanks. Talk to you soon!